

Fig. 1

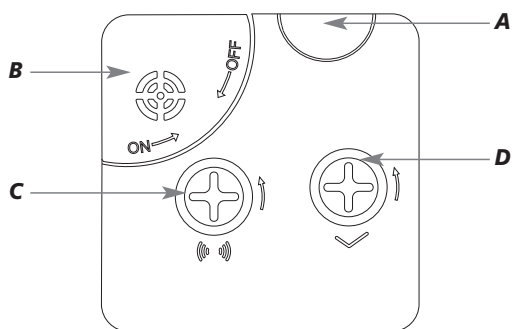
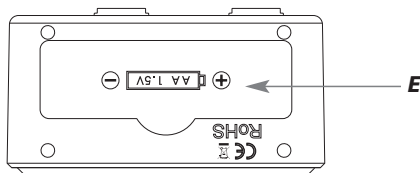


Fig. 2



## PUSH – Alarmklok

(NL)

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

### 1. Voor u met het apparaat gaat werken

- **Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.** Zo raakt u vertrouwd met uw nieuw apparaat en leert u alle functies en onderdelen kennen, komt u belangrijke details te weten met het oog op het in bedrijf stellen van het apparaat en de omgang ermee en krijgt u tips voor het geval van een storing.
- **Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigen van het apparaat en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten bij gebreken niet meer gelden door verkeerd gebruik.** Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- **Neem elk geval acht op de veiligheidsinstructies!**
- **Bewaar deze instructies a.u.b. goed!**

### 2. Hoe u uw nieuw apparaat kunt gebruiken en alle voordelen ervan in één oogopslag

- Duidelijk functioneel design
- Analoog werk met wijzer
- Repeteer wekkeralarm
- Achtergrondverlichting
- Fluorescerende wijzers

### 3. Voor uw veiligheid

- Het produkt is uitsluitend geschikt voor de hierboven beschreven doeleinden. Gebruik het produkt niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Het apparaat is niet geschikt voor medische doeleinden of voor openbare informatie, maar bestemd voor particulier gebruik.



**Opgelet!  
Kans op letsel:**

- Bewaar het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om een lekkage van de batterijen te voorkomen. Draag keukenhandschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!



**Belangrijke informatie  
over de produktveiligheid!**

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.

## PUSH – Alarmklok

(NL)

### 4. Onderdelen Toetsen (Fig. 1)

- A: Licht toets
- B: Alarm schakelaar
- C: Rode instelwielje voor het alarm
- D: Zwarte instelwielje voor de tijd

### Behuizing (Fig. 2)

- E: Batterijvak

### 5. Inbedrijfstelling

- Maak het batterijvak aan de onderzijde van het apparaat open en leg er een nieuwe batterij (1,5 V AA) in. Batterij met de juiste poolrichtingen plaatsen
- Sluit het batterijvak weer.

#### 5.1 Tijdstelling

- De actuele tijd kan u met het zwarte instelwielje instellen (in de richting van de pijl draaien).

#### 5.2 Instelling van de wektijd

- De gewenste wektijd kan u met het rode instelwielje instellen (in de richting van de pijl draaien).
- Schuif de alarm schakelaar naar boven (in de richting van die pijl ON).
- De alarmfunctie is geactiveerd.
- Terwijl het weksignaal klinkt (4 verschillende signalen) kunt u de snooze-functie met de licht toets aan de bovenkant van het apparaat in gang zetten. Het weksignaal wordt voor 4 minuten onderbroken.
- Om de alarmfunctie te deactiveren moet u de alarm schakelaar naar beneden schuiven (in de richting van de pijl OFF).

#### 5.3 Verlichting

- Houd de licht toets ingedrukt, om de verlichting te activeren.

### 6. Schoonmaken en onderhoud

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Verwijder de batterij, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

#### 6.1 Batterijwissel

- Vervang de batterij als de display zwakker wordt.
- Maak het batterijvak aan de onderzijde van het apparaat open en leg er een nieuwe batterij (1,5 V AA) in. Batterij met de juiste poolrichting plaatsen.
- Sluit het batterijvak weer.

## Gebruiksaanwijzing Instrucciones de uso



Kat. Nr. 60.1013

## PUSH – Alarmklok

(NL)

### 7. Storingswijzer

Probleem	Oplossing
Geen pointer beweging	→ Batterij met de juiste poolrichting plaatsen → Batterij vervangen
Geen correcte display	→ Batterij vervangen

Neem contact op met de dealer bij wie u dit produkt gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

### 8. Verwijderen

Dit produkt is vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen. De benamingen van de zware metalen zijn:  
Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit produkt mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrisch en elektronisch apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

### 9. Technische gegevens

Spanningsvoorziening:	1 x 1,5 V AA Batterij (niet inclusief)
Afmetingen behuizing:	70 x 70 x 35 mm
Gewicht:	81 g (batterij niet inclusief)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12 D-97877 Wertheim

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. [www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de) 11/11

Fig. 1

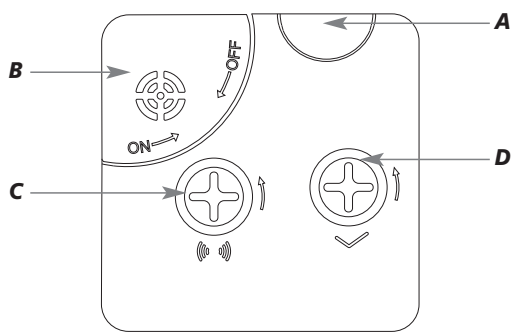
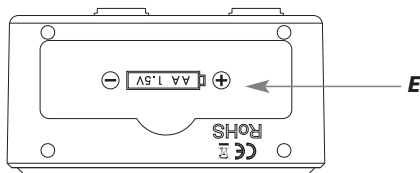


Fig. 2



## PUSH – Reloj despertador

E

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

### 1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso. De este modo se familiarizará con su nuevo dispositivo, conocerá todas las funciones y componentes, así como información relevante para la puesta de funcionamiento el manejo del dispositivo y recibirá consejos sobre cómo actuar en caso de avería.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá sus derechos por vicios, prevista legalmente debido a un uso incorrecto. No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

### 2. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Diseño funcional claro
- Indicación analógica con manecilla
- Función snooze
- Iluminación de fondo
- Manecillas fluorescentes

### 3. Para su seguridad

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.
- Este dispositivo no está indicado para fines médicos ni para información pública, sino que está destinado únicamente para uso privado.



**¡Precaución!  
Riesgo de lesiones:**

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud. Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas. Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!



**¡Advertencias importantes  
sobre la seguridad del producto!**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Proteger de la humedad.

## PUSH – Reloj despertador

E

### 4. Componentes

#### Teclas (Fig. 1)

- A: Tecla LUZ
- B: Interruptor ALARMA
- C: Esfera de color rojo para la alarma
- D: Esfera de color negro para el tiempo

#### Cuerpo (Fig. 2)

- E: Compartimento de la pila

### 5. Puesta en marcha

- Abra el compartimento de pila situado en el lado inferior del dispositivo y introduzca una pila nueva (1,5 V AA), asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta.
- Vuelva a cerrar el compartimento de pila.

#### 5.1 Ajuste de la hora

- Ajuste con la esfera de color negro la hora actual (en dirección de la flecha).

#### 5.2 Ajuste de la alarma

- Ajuste con la esfera de color rojo la hora de la alarma (en dirección de la flecha).
- Deslice el interruptor de alarma para arriba (en dirección ON).
- La función de alarma se encuentra activada.
- Cuando suene el despertador (4 señales diferentes) active la función snooze con la tecla LUCE pulsando la parte superior del aparato. Seguidamente, el sonido de la alarma se interrumpe durante 4 minutos.
- Para desactivar la función de alarma, deslice el interruptor de alarma hacia abajo (en dirección OFF).

#### 5.3 Iluminación

- Mantenga la tecla LUZ para activar la iluminación.

### 6. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilizar ningún medio abrasivo ni disolventes!
- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Almacene el dispositivo en un lugar seco.

#### 6.1 Cambio de la pila

- Cambie la pila cuando el tono de alarma este más débil.
- Abra el compartimento de pila situado en el lado inferior del dispositivo y introduzca una pila nueva (1,5 V AA), asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta.
- Cierre de nuevo la cubierta.

## Gebruiksaanwijzing Instrucciones de uso



Kat. Nr. 60.1013

## PUSH – Reloj despertador

E

### 7. Averías

Problema	Solución de averías
Ningún movimiento del puntero	→ Asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta → Cambiar la pila
Indicación incorrecta	→ Cambiar la pila

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

### 8. Eliminación

Este producto ha sido fabricado con materiales y componentes de máxima calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local. Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

### 9. Datos técnicos

Alimentación de tensión: Pila 1 x 1,5 V AA (non incluida)

Dimensiones: 70 x 70 x 35 mm

Peso: 81 g (pila non incluida)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.

www.tfa-dostmann.de

11/11